

### НА НЕВТРАЛЬНІЙ ТЕРИТОРІЇ.

(Що я бачив на зборах "Взаємної Помочі".)

Гду я 30. грудня по вулиці Флора у Вінніпегу і, порівнявши з будинком "малі" Провітні, почув там страшний галас. Спинився й прислухуюсь. Трудно спіймати поодинокі вигуки. Отак хвилину чути голос одного, або двох, а потім як загуде саля, неначе там які дві армії зчепилися в завязаному бою.

Я вже минав саля, але новий вибух крику знову спинив мене і я підійшов під двері й запитав "товарища", що там в середині робиться. А він мені відповів, що це:

— Загальні збори "Взаємної Помочі".

— Чого ж там такий крик.

— питаю.

— Бачите, там є два табора, які хочуть взяти один над другим перевагу і кажуть, котрий котрого перекричить, той дістане владу.

— Чому ж "Взаємна Поміч" відбуває свій з'їзд в саля "Провітні"? — спитав я. — У них же є собор і народний дім. Коли боятися в соборі кричати, щоб святі не повтікали, то в народному домі святих нема — могли ж там кричати.

— Не влізно — відповідає чоловік. — Суд сказав, що мусять зійтися на "неутраальній території" й там кричати.

З тим пішов чоловік до середини, а за ним і я. Мій тафформатор, увійшовши до саля, зараз же прилучився до крику а я сів на крисі і почав прислухатися, затулюючи вуха, щоб трохи приглушити до крику.

Перш всего я побачив президію. Так мені здається, хоч непевний. Зрозуміти щось гід було. Свистун бігав по сцені й розмахував руками, сигнали подавав, чи щось. Стечишин сидів і блищав шканими очима. Ферлей чіхав коло стола боріаку й поглядав на секретарів, які вдавали, що щось ніби записують, бо хіба ж можна галас та крик записати. Краще були б замовили той апарат, що реєструє голос на грамофонних рекордах, то мали б правий протокол.

Потім встав Ферлей і щось почав говорити — так бодяк видно було по його губах. По якімсь часі, після рижих ц-с-с-е, тихо-о-о, та замовчить вже, я почув:

— Панове, панове, не горяться... розбирайте справи холоднокрівно... Тепер будете, панове, ставити питання до урядовців і до пана Свистуна про його доклад, а також може має хто яке зажелання.

За Фердеєм почав пояснювати Свистун.

— Застерігаю, що тільки питання й зажелання, а дискусій жадних не буде.

Одна позовина заплескала, а друга закрячала.

Ставлять питання. Збирали

щось аж 28 питань. Яких там тільки питань не було?

— Чи ви знали що про статут, який був зареєстрований в Оттаві?

Стечишин пояснює, що нічого про статут не знав, не знав, що там у нему було... В саля крик, сміх:

— От тобі маєш, самі організували "Взаємну Поміч", самі вкладали статут, самі реєстрували й нічого про него не знають...

— Хто затягнув "Взаємну Поміч" в суд, "народовці" чи свистунці?

Свистун "вяснює", і чим довше вяснює, тим яшче зростають, а нарешті звалює винув на мандривців — вони, каже, затягнули в суд організацію.

Зірвався Ферлей і почав заперечувати. В саля знов починається страшний крик і нічого не можна було розібрати.

Сипалися епітети на адресу президі, комісії й поодиноких людей. Три години відповідали на три запитання і на ніодне не відповіли.

Ось встає один з мандривців і впрост ставить запитання до Стечишина:

— Хто кого затягнув в суд? Стечишин вяснює:

Я і другі пани бачили що організація грозить небезпека і ми через владу, записували, заарештували книжки "Взаємної Помочі", а тоді панове з опозиції подали нас в суд.

Тут знову починається такий крик, що Стечишин, облягнувшись довкола себе — сів, а посидівши з хвилину на підлозі, перекинувся з ним на підлогу.

В саля залунали оплески, а жінка недалеко мене кинула до чоловіка, що сидів з другого боку доріжки й дуже широко плескав акробатичний вправ редактора, та почала йому вичитувати:

— Ах ти безумире еден, а як би пан був голову собі розбив, то ти й тоді плескав би?

— Ще душе, мамуто, ще душе плескав би — відповідає чоловік.

Але мої очі знову вже на сцені, куди летіли голоси: брехухи, перше один пояснював, що то народовці подали в суд, а зараз другий каже, що ви самі книжки заарештували... Ага, ага, вилізало шило з мішка.

Після довгих короводів Свистун нарешті вдається "здушити повстання".

Довганик подає до президі якогось листа, але Свистун вяриває того листа й каже, що сам буде читати того листа, бо він один тут тільки вміє добре читати.

Знову крик: хай секретар читає, секретар Свистун таки намагається читати, але крик збільшається й Свистун під-

### ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА

Одним подібється до відома членів і членкинь Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, що **ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ Р.-Ф.В.Т.** відбудуться в **суботу, дня 15-го лютого 1930 року**, в годині 9.30 рано, в Укр. Робітничім Домі у Вінніпегу.

#### Програма зборів:

1. Відкриття зборів.
2. Звіт Ради Директорів Р.-Ф.В.Т.
3. Звіт Контрольної Комісії.
4. Пляни праці видавництва на 1930 рік.
5. Вибір Ради Директорів на 1930 рік.
6. Закриття зборів.

Кожний член і кожна членкиня Р.-Ф.В.Т. повинні обов'язково взяти участь в цих зборах, або дати своє уповноваження другому членові, щоб той заступив його і голосував за нього у всіх справах, які збори будуть вирішувати. Друковану таку форму уповноваження, готову до виповнення, можна дістати перед зборами від секретаря Р.-Ф.В.Т.

За Радю Директорів Р.-Ф.В.Т.

**В. Н. Колісник**, голова. **І. Пастух**, секретар.

дається, але зараз же заявляє, що треба засідання перервати на годину і президія мусить вирішити, хто має читати листа.

Президія мусить також порозумітися, як перепровадити збори, бо між самою президією нема згоди.

З саля далі кричать, дехто старається зробити внесок на перервання сесії, але ніхто не слухає. Свистун каже президії забратися зі сцени й вирішити справу листа, а присутнім радить тимчасом відпочити.

Президія забирається. Хтось наважого гукає: А не сваряться там, панове, довго.

Нагадався і я, що маю робити і хоч кортіло же подивитися на таке цікаве видовище, то проте мусів піти. Признаюся шире, що хоч я вже 18 літ в Канаді, але такого видовища я ще не бачив.

Це так "демократія", а Свистун пророк і

Вже йдучи дорогою, позновив мені один з місцевих делегатів про історію сварки у "Взаємній Помочі", як її лідери затягнули до суду, як заплатили дванадцять сот долларів каси, як в суді постановлено було, щоб зійтися на "неутраальній території" й там звести остаточну сварку.

— Так це-ж у вас не "Взаємна Поміч", а "взаємна сварка" — сказав я.

— Так було б правильніше відповісти делегат.

Ми розійшлися. Я думав: бачив я в Укр. Роб. Домі "Республіку на колесах" і очам своїм не вірив, щоб щось подібного могло бути. От, думав я, якийсь чоловік все це видавав. А тут от наочно переконався, що бувають республіки не тільки на колесах, але й на санях.

Сусід.

### ПРАЩАЛИ ТОВ. Н. ДАВИДЮКА.

Транскона, Ман.

У виторок, 31 грудня м. р., старанням відділу Жінсекції ТУРФДім відбулася в саля У. Р.Д. весілка коледжова забавя з музикою і танцями. На забаві, крім членів і членкинь всіх наших організацій, було поважне число робітничої молоді, так що саля У.Р.Д. була переповнена.

На цю забаву жінок, членкинь Жінсекції, приносили бакасами чекольду, йбу відтак продавали на акшен. А цю забаву була успішною, то відділ Жінсекції аробив гарний прибуток.

З нагоди вилзду т. Н. Давидюка, учителя У.Р.Д.Ш. й дірїгента Діточої Мандолінової Орхестри до Мусе Дюа, Саск., новорічна забавя робітничої публіки обернулася в пращальну вечірку. Від відділу ТУРФДім, його секції та діточої школи, пращали т. Н. Давидюка кількома гарними та щирими словами т. І. Пожарник, який також вручив т. Давидюкові дарунок на пам'ятку від всіх наших організацій. Хоч це не було влаштована спеціальна пращальна вечірка, то однак членка публіка скоро зорієнтувалася на перні слова т. Пожарникова й цих кілька щирих пращальних слів надгородила гучними та довготривалими оплесками.

Чогось всім стало жалко розставатися з т. Н. Давидюком, я тим більше в той час, коли всім так гарно забавляємось; а один із нас, можливо, стурбований своїм вилздом. Здається, що усі відчули ці пращання, толово тоді, коли зворушеною мерею заговорив самий т. Давидюк, дякуючи за товариську признань і подарунок.

Тов. Н. Давидюк вилхав до організаційної праці в Мусе Дюа, Саск., на припорушення ЦВК ТУРФДім. Сподіємось, що мусежовські товариші й товаришки будуть кооперувати з т.

Н. Давидюком в організаційній праці, а я від себе бажаю т. Давидюкові і всім товаришам й товаришкам в Мусе Дюа, найкращого товариського співідданія й солідарності в організаційній праці.

Обсерватор.

### СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ.

В нашому часопису "У.Р.В." з дня 31 грудня на сторінці РЗТ у статті п. н. "РЗТ дбає за своїх членів" було подано, що тов. Рокжик Микола за перших 10 тижнів своєї слабости отримав \$10, а має бути \$70.

Редакція.

### ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА В ПІВДЕННІЙ АЛБЕРТІ.

Албертський Провком Т-ва Укр. Роб. - Фарм. Дім повідомляє всі відділи південної Алберти, що він вислає тов. А. Войтишина на організаційну обіздку. Тов. Войтишин видає місцевости південної Алберти в таких днях:

Белвоу, Глякрест і Колмен — від 16. до 20. січня.

Корбін і Натал, Б. К., 21 і 23. січня.

Летбридж і Колгорт від 25. до 29. січня.

Медесин Гет від 30. січня до 2. лютого.

Провком вишле до всіх місцевостей оголошення з призначеною датою і всі члени повинні докласти старань, щоб обіздка тов. Войтишина була успішною. Тов. Войтишин матиме збори з членами відділів і взагалі допоможе організаціям в їхній праці. Просимо дати тов. Войтишину як моральну, так і матеріальну підтримку.

Албертський Провком ТУРФДім.

### РІЧНІ ЗБОРИ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ВИДАВНИЧОГО ТОВАРИСТВА

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ.

Торонто, 2. Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділя, 12. січня 1930 р., в 10-й годині рано в Українській Робітничім Домі.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ ЖІНСЕКЦІЇ.

Транскона, Ман. — Річні збори відділу Жіночної Секції ТУРФДім відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 р., в 2-й годині пополудні.

Вест Форт Вільям, Онт. — Річні збори відділу Жінсекції ТУРФДім відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 р., в 2-й годині пополудні. Кожна членкиня повинна прийти на ці збори на час.

Вінніпег, Ман. — Річні збори відділу Жінсекції ТУРФДім відбудуться в понеділок, 13. січня 1930 року, в 8.15 годині вечером. Кожна членкиня повинна прийти на означений час.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ РЗТ.

Іст Вандзор, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12. січня 1930 р., в 9.30 годині рано, в саля відділу ТУРФДім. Обов'язком кожного члена і членкинь прийти на збори на означений час. Нових членів радо вітаємо.

Дромелер, Алта. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року в 2-й годині пополудні. Просимо все членство прийти на час. Нових членів радо вітаємо.

Форт Вільям, Онт. — Річні збори відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року, в 2-й годині пополудні. Просимо все членство прийти на час і вирішити свої зажелання за 1929 р. Нових членів радо вітаємо.

Содбори, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 р., в саля Укр. Роб. Дому, в годині 2-й пополудні. Обов'язком всіх членів і членкинь прийти на ці збори на означений час.

### СВЯТНУЙТЕ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ НЕЗАБУТНИХ РЕВОЛЮЦІЙНИХ БОРЦІВ!

СТАРАННЯМ ЛІГИ КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДИ У ВІННІПЕГУ УСТРОЮЄТЬСЯ

В НЕДІЛЮ, 12. СІЧНЯ 1930 РОКУ

В СТЕНД ТЕАТРА, на Мейн Стріті

### СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ

з нагоди 11. роковин смерти замордованих в Німеччині провідників і борців визвольного революційного руху **НАРЛА ЛІБННЕХТА й РОЗИ ЛЮНСЕМБУРГ**

Приходіть всі задемонструвати свою пошану до погібших борців і свою солідарність з працюючими цілого світа. Хай Ваша чисельна присутність буде виразом протесту і обурення проти капіталістичного білого терору. **ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПО ПОЛУДНІ.**

Летбридж, Алта. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року, в 2-й годині пополудні. Обов'язком кожного члена і членкинь прийти на ці збори.

Бреїтфорд, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року, в 2-й годині пополудні. Просимо всіх членів і членкинь прийти на збори.

Ошава, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року, в 2-й годині пополудні. Обов'язком всіх членів і членкинь прийти на ці збори на означений час.

Ріджайна, Саск. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 12-го січня 1930 року, в 2-й годині пополудні. Обов'язком всіх членів і членкинь прийти на ці збори.

Венкувер, Б. К. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в понеділок,

13. січня 1930 року, в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі. Обов'язком всіх членів прийти.

Вест Форт Вільям, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділя, 19. січня 1930 р., в 2-й годині пополудні. Всі члени і членкинь повинні прийти на час. Нових членів радо вітаємо.

ПОТРІБНО для клієнта 5-кімнатної модерної хати, вартість якої не перевищає \$4,000.00. Бажає купити лота, як потрібно за готівку, в добрім мешкальнім положенні. Реальність має виходитися між вулицями Редвуд а Мантінгет і Меккензі а Мейн. Інтересованих просимо заголосувати на пошану адресу: **SCHADEK & CO.** 311 McIntyre Bldg. WINNIPEG, MAN. (4) Phone 22 782



## ПРОДАЖ ЯКА Є ПРОДАЖЖЮ

В Пятницю і Суботу, 11. і 12. Січня Нагода, якої ви не повинні оминути

<b>Масло</b> Гайвей Чойс Крімери Масло 2 ФУНТИ ЗА — — 79Ц	<b>Мука</b> Найвищої якості мука Сейфвей 7 ФУНТИВ — — — 33Ц 24 ФУНТИ — — — \$1.05
--	--

ЧИПСО — Велика банса	17 ц.
Пі енд Дні Гвайт Нефта мило	10 навалків за 33 ц.
ХЛІБ білий і разовий пшеничний	16 унцовий бохонець за 5 ц.
ПОМІДОРИ. Роял Порпл. Но. два і пів	4 бляшанки за 55 ц.
КУРЯЧА ЗУПА — Голс Но. 1	3 бляшанки за 25 ц.
СТРУЧКОВАТІ ФАСОЛІ — Векс бінс. Но. 2	3 бляшанки за 19 ц.
ПОМАРАНЧІ — Сонкіст Невел, середньої величини	дозин за 43 ц.
НАВА — Високої якости Сейфвей нава	один фунт за 49 ц.
ПАЙНЕПЛ — Моногрем покраїня, величина Но. 2	3 бляшанки за 25 ц.
ЕМПРЕС МАРМАЛЯДА з помаранчів	40 унцовий слоїк за 29 ц.
ЛАЙФ БОЙ МИЛО	4 навалки за 25 ц.
ПОРІДЖ (ролд овтс) Велика банса без премій в середині	19 ц.
ПРЕЗЕРВОВАНА КУКУРУЗА, доброї якості Но. 2	4 бляшанки за 45 ц.
ЕЙЧ ПІ СОС для заправлення мяса	фляшка за 19 ц.
ТОАЛЕТОВИЙ ПАПІР, доброї якості	6 ролів за 15 ц.
ОРИХОВЕ МАСЛО (піноат батер), голден нот	фунтова бляшанка 18 ц.

<b>Порк Лайнс</b> Найкраще свинське мясо, обрізане зі шкіри ФУНТ ЗА — — — 26Ц	<b>Лег оф Лем</b> Місо з литки молодих ягнят ФУНТ ЗА — — — 34Ц
---	--

Safeway Stores Limited

### СТІННИЙ КАЛЕНДАР НА 1930 РІК



РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ отримала на днів бляшу календар українських святих календарів. Цей календар, який книгарня отримала 7 днів до літисно виконаний. Величина його є 14X18 сантиметрів. Матюнок собою представляє гарно приборані, рижими прекрасними українськими вишиванками, хату, між якими стоїть гарно зібрана в українським строю молода дівчинка. Через плічю в хаті видно прекрасний краєвид українського села, сусідню хату та дівчину коло нью, що тодіє гуси, кури, качки та інші дріб. В дозні на цим матюнку є приписаний малий українсько-англійський календариком. Свій календариком є в горі і на дозні змішаний гарними бляшками.

Цей "календар вишиваний" буде кожному не тільки прикрасою в його хаті, але також піраучником для вивчат та вишивання. Спеціально рекомендуємо його відділам ТУРФДім, а головно іхнім школам вишивков, а даше всім тим, хто думбається в гарній маляху. Цей малюнок можна обрести в рамці і мати першої класу образок з него, який може бути прикрасою в хаті довгі роки.

Книгарня запалала дорожю за цей календар і зараз його продає так: 1 календар — 35ц., 3 — \$1.00, 10 — \$3.25, 25 — \$8.00, а 100 календарів за \$30.00. Ато скорше замовити, тої зможе дістати замовлення в цілости. Наклад календаря малий і треба спішити з замовленнями. **ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З ГРИШНІМ ЗАСЛАНЯТЕ НА АДРЕСУ: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.**